2020KO URRIAREN 22AN TOKIKO GOBERNU BATZARRAK EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EN SESION ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 22 DE OCTUBRE DE 2020

Akta zenbakia: 12/2020
Bilera eguna: 2020-10-22
Bilera mota: ohikoa
Deialdia: Lehenengoa
Ordua: 08:30 –08:45
Tokia: Udaletxeko areto nagusia

Acta nº: 12/2020
Fecha: 22-10-2020
Tipo de reunión: ordinaria
Convocatoria: Primera
Hora: 08:30 – 08:45
Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento

Bertaratutakoak:

Alkatea:
Jorge Segurado Iriondo

Zinegotziak:
Mikel Pagola Tolosa
Luke Goñi Martínez
Ainara de Miguel Berasategui
Agurtzane Mercader Ubillos

Idazkaria:
Mateo Habibi Astigarraga López

Reunidos:

Alcalde:
Jorge Segurado Iriondo

Concejales:
Mikel Pagola Tolosa
Luke Goñi Martínez
Ainara de Miguel Berasategui
Agurtzane Mercader Ubillos

Secretario:
Mateo Habibi Astigarraga López

Urnietan, 2020ko urriaren 22an, goian adierazitako zinegotzi jaun-andreak bildu dira, 08:30etan, Jorge Segurado Iriondo alkatea lehendakari dutela, ohiko bilera egiteko.

En la villa de Urnieta a 22 de octubre de 2020, siendo las 08:30 horas se reúnen los concejales arriba relacionados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Jorge Segurado Iriondo, al objeto de celebrar sesión ordinaria.

Gehiengo absolutuaren quoruma gainditu delarik eta lehendakariak bilkura hasi duelarik, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak aztertzeari ekin diote.

Superado el quórum de la mayoría absoluta y abierta la sesión por la Presidencia, se procede al desarrollo de los puntos del orden del día.

GAI ZERRENDA

1.- 2020ko irailaren 24ko bileraren akta onartzea.

2.- Sustapen arloko diru-laguntza eskaerak ebaztea (VII eranskina): ur inguruko ikastaroen bidaiak.

3.- Sustapen arloko diru-laguntza eskaerak ebaztea (VI eranskina): helduen heziketarako ikastaroen bidaiak.

4.- Sustapeneko hitzarmenak COVID 19k sortutako egoerara egokitzeko proposamena.

5.- Errotuluaren dirulaguntza eskaera ebaztea.

ORDEN DEL DÍA

1.- Aprobar el acta de la sesión de 24 de septiembre de 2020.

2. Resolver las solicitudes de subvenciones del departamento de promoción (Anexo VII): desplazamientos cursos medio acuático.

3.- Resolver las solicitudes de subvenciones del departamento de promoción (Anexo VI): desplazamientos cursos educación permanente.

4.- Propuesta adecuación convenios de Promoción a la situación generada por el COVID 19.

5.- Resolver la solicitud de subvención para rótulo.

6.- 2020/929 Alkatetza Dekretuaren berri ematea.

6.- Dar cuenta del Decreto de Alcaldía nº 929/2020.

7.- Bestelakoak.

7.- Otros.

****

******

1.- 2020ko irailaren 24ko bileraren akta onartzea bidezkoa bada.

1.- Aprobar, si procede, el acta de la sesión del 24 de septiembre de 2020.

Mateo Astigarraga idazkariak adierazten du akats batengatik 2. Puntuan ez dela jaso Gobernu Batzarrak adostutako premiaren aurretiko aitorpena.

El Secretario Mateo Astigarraga informa de que en el punto 2º no se ha recogido por error la previa declaración de urgencia que fue acordada por la Junta de Gobierno Local.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak aho batez honako hau.

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad adopta el siguiente.

ERABAKITZEN DU

ACUERDO

Lehenengoa.- 2020ko irailaren 24ko akta onartzea 2. Puntuaren zuzenketarekin, zeinen baitan adierazten da Gobernu Batzarrak adostutako premiaren aurretiko aitorpena.

Primero.- Aprobar el acta del 24 de septiembre de 2020 rectificando el punto 2º en el sentido de hacer constar la previa declaración de urgencia acordada por la Junta de Gobierno Local.

2.- . Sustapen arloko diru-laguntza eskaerak ebaztea (VII eranskina): ur inguruko ikastaroen bidaiak.

2.- Resolver las solicitudes de subvenciones del departamento de promoción (Anexo VII): desplazamientos cursos medio acuático.

Ikusirik Herritargoko Batzorde Informatzaileak 2020ko urriaren 13ko aldeko irizpena.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Ciudadanía del 13 de octubre de 2020.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak azaldu diren edo bertan dauden zinegotzien aho bateko adostasunarekin honako hau

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad de los concejales presentes o asistentes a la sesión adopta el siguiente

ERABAKITZEN DU

ACUERDO

Lehenengoa.- Diru-laguntza UKATZEA behean aipatzen diren eskabideei, VII. eranskinaren xedea Ur-inguruneko ikastaroetarako joan-etorriak diruz laguntzea delako, eta eskaera hauek ez dira ikastaroetarako joan-etorrietarako, entrenamenduetarako joan-etorrietarako baizik:

Manuel Santos Mayor
Aitor Santos Sastre
Nerea Santos Sastre

Primero.- DENEGAR la subvención a las solicitudes abajo mencionadas debido a que el objeto del anexo VII es subvencionar los desplazamientos a los cursos de medio acuático y que las siguientes solicitudes no corresponden a desplazamientos para cursos sino a desplazamientos para entrenamientos:

Manuel Santos Mayor
Aitor Santos Sastre
Nerea Santos Sastre

Bigarrena.- Behean aipatzen diren eskabideei ur inguruneko ikastaroen bidaientzako diru-laguntza ematea onartzea.

Segundo.- Aprobar la concesión de la subvencion destinada a los desplazamientos de los cursos de medio acuático a las solicitudes abajo mencionadas.

Hirugarrena.- Diru-laguntza hori honako pertsona hauei ematea, 1 0420.480.341.00.02 2020 (2867) aurrekontu-partidaren kontura aipatutako zenbatekoekin, eta adieraztea erabaki ondoren ordainduko dela, ordainketa bakarrean:

Tercero.- Conceder la citada subvención a las siguientes personas con las cantidades referidas a cargo de la partida presupuestaria 1 0420.480.341.00.02 2020 (2867), indicando que el pago de la misma se realizará una vez adoptado el acuerdo, en un único pago:

	Eskatzailea	**Proposatutako diru-laguntza** Subvención propuesta
1	Ane Kortaxarena De La Rica	17,28 €
2	Irati Kortaxarena De La Rica	9,60 €
3	Ana Sastre Lozano	21,12 €
4	Maren Gorostidi Aroztegi	34,56 €
5	Inhar Gorostidi Aroztegi	30,72 €
6	Peru Iparragirre Garcia	11,52 €
7	Iraia Celestino Eizmendi	26,88 €
s8	Naroa Celestino Eizmendi	19,20 €
9	Aiora Arbazagoitia Ledesma	30,72 €
10	Uxoa Arbazagoitia Ledesma	30,72 €
11	Intza Arbazagoitia Ledesma	26,88 €
12	Maialen Gonzalez Garcia	15,36 €
GUZTIRA / TOTAL		274,56 €

Laugarrena.- Erabaki hau webgunean argitaratzea, interesdunei berri ematea eta Kontu-hartzailetza eta sustapen sailei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Cuarto.- Publicar el presente acuerdo en la página web, comunicarlo a las personas interesadas, y trasladar el mismo a los departamentos de Intervención y Promoción a los efectos oportunos.

3.- Sustapen arloko diru-laguntza eskaerak ebaztea (VI eranskina): helduen heziketarako ikastaroen bidaiak.

3.- Resolver las solicitudes de subvenciones del departamento de promoción (Anexo VI): desplazamientos cursos educación permanente.

Ikusirik Herritargoko Batzorde Informatzaileak 2020ko urriaren 13ko aldeko irizpena.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Ciudadanía del 13 de octubre de 2020.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak azaldu diren edo bertan dauden zinegotzien aho bateko adostasunarekin honako hau

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad de los concejales presentes o asistentes a la sesión adopta el siguiente

ERABAKITZEN DU

ACUERDO

Lehenengoa.- 2020 ekitaldirako Urnietako udalerrian kultura, euskara, hezkuntza, kirol, haurreria, Gazteria eta aisialdiko jarduerak finantzatzeko dirulaguntzak arautzen dituen arautegiaren (GAO 2020ko apirilaren 16koa) VI. eranskinean zehazten diren Helduen Heziketarako ikastaroen bidaietarako dirulaguntza ematea onartzea.

Primero.- Aprobar la concesión de subvención a las personas solicitantes abajo mencionadas para los desplazamientos a cursos de educación permanente detalladas en el anexo VI de la normativa reguladora de las subvenciones para la financiación de actividades de cultura, euskera, educación, deporte, infancia, juventud y ocio en el municipio de Urnieta en 2020.

Bigarrena.- Jarraian zerrendatzen diren eskatzaileei aipaturiko dirulaguntza ematea jarraian zehazten diren diru kopuruekin, aurrekontuko 1 0440.480.326.00.01 2020 (1111) aurrekontu partidaren kontura, erabakia hartzen denean ordainketa bakarrean ordainduko dela adieraziz.:

Segundo.- Conceder la citada subvención a las siguientes personas con las cantidades referidas a continuación, a cargo de la partida presupuestaria 1 0440.480.326.00.01 2020 (1111), indicando que el pago de la misma se realizará una vez adoptado el acuerdo, en un único pago:

	Eskatzailearen NA zenbakia DNI solicitante	**Klase egunak** Días clase	**Proposatutako dirulaguntza** Subvención propuesta
1	****9774*	65	124,80 €
2	*****0871	84	161,28 €
3	****4589*	85	163,20 €
4	***1277**	30	57,60 €
5	*****7445	19	36,48 €
6	***0841**	30	57,60 €
GUZTIRA			**600,96 €**

Hirugarrena.- Erabaki hau webgunean argitaratzea, interesdunei berri ematea eta Kontu-hartzailetza eta sustapen sailei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Tercero.- Publicar el presente acuerdo en la página web, comunicarlo a las personas interesadas, y dar cuenta del mismo a los departamentos de Intervención y Promoción a los efectos oportunos.

4.- Sustapeneko hitzarmenak COVID 19k sortutako egoerara egokitzeko proposamena.

4.- Propuesta adecuación convenios de Promoción a la situación generada por el COVID 19.

Ainara de Miguel Urnietako Eh Bilduko bozeramaileak dio komisioan hitz egin zela eta galdera batzuk egin zituztela eta ez dutela erantzunik jaso, irizpideak zeintzuk diren eta abarren erantzunik ez dutela jaso.

La portavoz de Eh Bildu en Urnieta, Ainara de Miguel, dice que se habló en comisión y que hicieron algunas preguntas y no han recibido respuesta, cuáles son los criterios, etc.

Jorge Segurado Alkateak dio David Roscok eraman zuela gaia. Politikoki ez dagoela irizpide bat. Elkarteekin elkartu direla galdetuz zer egingo duten eta zer ez.

El Alcalde Jorge Segurado dice que el tema lo llevó David Rosco. Que políticamente no hay un criterio. Que se han juntado con las asociaciones y que les han preguntado qué van a hacer y qué no.

Ainara de Miguelek dio hori aipatu zietela baina laburpen bat falta zaiela mapa irudikatzeko, arrazoi bat, aldeak handiak direla eta. Erabaki politiko bat denez emaitza politiko bat egon beharko litzakeela.

Ainara de Miguel dice que ya se les comentó eso pero que les falta un resumen para poder representar el mapa, una razón, dadas las grandes diferencias. Que como es una decisión política tendria que haber un resultado político.

Mikel Pagola Urnietako Eusko Abertzaleak taldeko bozeramaileak Ainara de Migueli erantzunez dio, txosten bat emango zaiela zeinetan jasoko den zeintzuk diren ekintzen zerrendak. Politikariak ez garela elkarteekin elkartu, teknikariak izan direla. Elkarteekin hitz egin da jakiteko zeintzuk diren zuriketan aurten justifikatu ahalko dituzten ekintzak.

Mikel Pagola, portavoz del grupo Urnietako Eusko Abertzaleak, le contesta a Ainara de Miguel, que en se les entregará un informe en el que se señalará el listado de actuaciones. Que los políticos no se han juntado con las asociaciones, que han sido los técnicos. Se ha hablado con las asociaciones para conocer cuáles son las acciones que se podrán justificar este año en la justificación.

Ainara de Miguelek dio hori garbi duela, emaitza hori zer iruditik datorren dela falta zaiona, zerren islada den irudi hori.

Ainara de Miguel dice que eso lo tiene claro, que le falta la imagen del resultado, de dónde viene ese resultado, el reflejo esa imagen.

****

****

Ikusirik Herritargoko Batzorde Informatzaileak 2020ko urriaren 13an emandako aldako irizpena.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Ciudadanía del 13 de octubre de 2020.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

Alde: 4 (URNIETAKO EUSKO ABERTZALEAK)

A favor: 4 (URNIETAKO EUSKO ABERTZALEAK)

Aurka: 0.

En contra: 0.

Abstentzioak: 1. (URNIETAKO EH BILDU)

Abstenciones: 1 (URNIETAKO EH BILDU)

Tokiko Gobernu Batzarrak beharrezko legezko gehiengoarekin ondorengoa

La Junta de Gobierno Local adopta con la mayoría legal requerida, el siguiente

ERABAKITZEN DU

ACUERDO

Lehenengoa.- Onartzea 2020rako elkarte hauentzako dirulaguntzetarako hasierako kredituak murriztea:

Primero.- Aprobar la reducción de los créditos iniciales para las subvenciones a las siguientes asociaciones para el 2020:

ELKARTEA ASOCIACIÓN	PARTIDA	Cantidad asignada en el presupuesto	Propuesta ajustada a la situación creada por el COVID
UKE	514	57.500,00	**47.500,00**
ZANPATUZ	2488	3.000,00	**800,00**
DENDABERRI	566	24.000,00	**12.000,00**

URDANBOR	2541	2.000,00	**350,00**
EDT	2486	7.000,00	**6.500,00**
MARIA RIVIER	2524	1.500,00	**650,00**
EGAPEDANBOR	2526	1.500,00	**650,00**
XOXOKA AUZO ELKARTEA	2521	9.000,00	**1.000,00**
XOXOKA MOTOR	2750	5.000,00	**400,00**
ROL	2520	800,00	**250,00**
STA KRUZ	2525	1.150,00	**600,00**
CENTRO CUL. EXTREMEÑO	2522	900,00	**0,00**

Bigarrena.- Erabaki hau iragarki-taulan argitaratzea eta interesa duten elkarte guztiei jakinaraztea.

Hirugarrena.- Akordio hau sustapeneko, sustapeneko eta gizarte-ekintzako sailei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzaten.

Segundo.- Publicar este acuerdo en el tablón de anuncios y notificar el mismo a todas las asociaciones interesadas.

Tercero.- Trasladar este acuerdo a los departamentos de promoción, fomento y acción social a los efectos oportunos.

5.- Errotuluaren dirulaguntza eskaera ebaztea.

Aurrekariak

Urnietako Udalbatzak 1997ko martxoaren 18ko bileran Urnietako Udalean eta udalerrian euskararen erabilera normaltzeko udal ordenantza onartu zuen, GAOn 1997ko ekainaren 5ean argitaratu zena.

Aipatu ordenantza horren 16.3 artikuluan, Udalak izaera ofizialekoak ez diren merkatal eta zernahi motatako entitateei publizitateari dagokionez emango dizkien diru-laguntzei buruzkoan, eta xedatzen da euskara hutsean idatzitako errotulua jartzen duenari, errotuluaren zenbatekoaren %40 ordainduko zaiola, 150,25 eurotako mugapean.

AMALIA SVIATOSANA PELIPIANek, NAN zenbakia X8478429P duenak, Idiazabal kaleko 19. zenbakiko behe lokalean jarritako publizitatearengatik diru-laguntza eskaera aurkeztu du Urnietako udal erregistroan, 2020ko urriaren 2ko dataz eta 2482 zenbakiarekin.

Legeria:

Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege orokorraren 22.2 artikuluaren c) atalean dioenez, zuzenean eman ahal izango dira zenbait dirulaguntza, salbuespen modura, egiaztatutako interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko

5.- Resolver la solicitud de subvención para rótulo.

Antecedentes:

El Ayuntamiento de Urnieta aprobó el 18 de marzo de 1997 la Ordenanza municipal sobre normas para la normalización del uso del Euskera en el Ayuntamiento y municipio de Urnieta, la cual fue publicada en el BOG el 5 de junio de 1997.

En el artículo 16.3 de la citada ordenanza, en el cual se regulan las subvenciones que concederá el Ayuntamiento a entidades mercantiles y de todo tipo que no sean de carácter oficial, se establece que a quien instale un rótulo redactado únicamente en euskera se le abonará el 40% del importe del mismo, hasta un máximo de 150,25 euros.

AMALIA SVIATOSANA PELIPIAN, con DNI X8478429P, ha instalado publicidad en el local de la planta baja del nº 19 de la calle Idiazabal, para lo cual ha solicitado subvención en el registro municipal, en fecha 2 de octubre de 2020 y con el nº de registro 2482.

Legislación:

Según lo dispuesto en el apartado c) del artículo 22.2 de la Ley General de Subvenciones 38/2003 de 17 de noviembre, podrán concederse de forma directa, con

arrazoiengatik edo behar bezala justifikatuko diren bestelako arrazoiengatik deialdi publikoa egin ezin denean.

Urnietako Udalaren dirulaguntzak arautzeko ordenantzaren 2.2.b artikuluan dioenez, zuzeneko dirulaguntzetan laguntzak ez dira izendun gisa agertzen udal aurrekontuan, eta aurretik ez da deialdirik egin behar. Halako laguntzak kasu hauetan ematen dira: egoera jakinetan, jarduera herriarentzat interesgarria den edo ez kontuan hartuta, eta jarduerak interes sozial, ekonomiko edo humanitarioa edo bestelako interesen bat duela egiaztatzen denean eta deialdi publikorik egin ezin denean.

Ordenantza bereko 12. artikuluan dioenez, aurreko deialdirik behar ez duten izenik gabeko dirulaguntza zuzenekoetako espedientea dirulaguntza lortu nahi duen pertsonak eskatuta hasiko da.

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 7.b artikuluan dioenez, udalei izendatzen zaie, eskumen propio gisa, hartatik eratortzen diren ahalmen eta funtzioekin, beren lurralde-eremuan euskararen ezagutza sustatzeko eta erabilera dinamizatzeko eskumena, horretarako zerbitzuak eta jarduerak zuzenean antolatuz, edo beste pertsona edo erakunde batzuek euskara sustatu eta dinamizatze aldera burutzen dituzten jardueren finantzaketan lagunduz.

Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzko azaroaren 19ko 179/2019 Dekretuaren 58. artikuluan dioenez, Euskadiko toki-entitateek eta Euskadiko tokiko sektore publikoa osatzen duten gainerako entitateek, beren eskumen-eremuan, euskararen irudi publikoa eta erabilera sustatu behar dituzte. Ildo horretan, dirulaguntzen oinarrizko araudiaren araberako zuzeneko dirulaguntzak, hobariak eta salbuespen fiskalak ezarri ahalko dituzte, hizkuntzen erabilera normalizatzeari eta sustatzeari lotutako ekitaldiak antolatzeko. Bestelako sustapen-formulak ere erabili ahal dituzte, hala nola laguntza-zentroak. Zentro horien bidez euskararen ezagutza, erabilera eta hedapena bultzatuko dute, bereziki egoera soziolinguistikoa dela-eta beharrezkoa den lekuetan.

carácter excepcional, aquellas subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

Según lo dispuesto en el artículo 2.2.b de la Ordenanza reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Urnieta, son subvenciones directas aquellas que no figuran como nominativas en el Presupuesto Municipal y se otorgan sin convocatoria previa. Se otorgan en supuestos concretos y atendiendo al interés público de la actividad a fomentar o cuando se acrediten razones de interés social, económico o humanitario y otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

Según lo dispuesto en el artículo 12 de la misma Ordenanza, el expediente para la concesión de subvenciones directas, no nominativas, sin convocatoria previa se iniciará a solicitud de la persona interesada en la obtención de la subvención.

Según lo dispuesto en el artículo 7.b de la ley de Instituciones Locales de Euskadi 2/2016 de 7 de abril, se atribuye a los municipios, como propia, la competencia, con las facultades y funciones que de ella se derivan, para fomentar el conocimiento y dinamizar el uso del euskera en su ámbito territorial, ya sea mediante la prestación de actividades y servicios a estos fines o mediante la colaboración en la financiación de actividades de fomento y dinamización del euskera realizadas por otras personas o entidades.

Según lo dispuesto en el artículo 58 del Decreto sobre normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi 179/2019 de 19 de noviembre, las entidades locales y demás entidades que conforman el sector público local de Euskadi en el ámbito de sus competencias, han de fomentar la imagen pública y el uso del euskera y pueden establecer ayudas directas de acuerdo con la normativa básica de subvenciones así como bonificaciones y exenciones fiscales para los actos relacionados con la normalización y el fomento del uso de las lenguas; también podrán servirse de otras fórmulas de fomento como pueden ser los centros de apoyo a

través de los cuales se impulsará el conocimiento, uso y divulgación del euskera, en especial donde así lo exija la situación sociolingüística.

Ikusirik Herritargoko Batzorde Informatzaileak 2020ko urriaren 13ko aldeko irizpena.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Ciudadanía del 13 de octubre de 2020.

Ezarritako lege tramitazioa jarraituta Tokiko Gobernu Batzarrak azaldu diren edo bertan dauden zinegotzien aho bateko adostasunarekin honako hau

Realizada la tramitación legalmente establecida la Junta de Gobierno Local por unanimidad de los concejales presentes o asistentes a la sesión adopta el siguiente

ERABAKITZEN DU

ACUERDO

Lehena.- AMALIA SVIATOSANA PELIPIANi zuzeneko dirulaguntza ematea onartzea, euskara hutsean idatzitako publizitate errotulua jartzeagatik.

Primero.- Aprobar la concesión de subvención al AMALIA SVIATOSANA PELIPIAN, por instalar un rótulo publicitario redactado únicamente en euskera.

Bigarrena.- AMALIA SVIATOSANA PELIPIANi aipatutako 87,12 euroko dirulaguntza ematea, 1.0440.481.335.00.08 (2519 kodea) aurrekontu partidaren kontura, erabakia hartzen denean ordainketa bakarrean ordainduko dela adieraziz.

Segundo.- Conceder la citada subvención de 87,12 euros a AMALIA SVIATOSANA PELIPIAN, a cargo de la partida presupuestaria 1.0440.481.335.00.08 (código 2519), indicando que el pago de la misma se realizará, una vez adoptado el acuerdo, en un único pago.

Hirugarrena.- Erabakiaren berri AMALIA SVIATOSANA PELIPIANi eta sustapen eta kontu-hartzailetza sailei helaraztea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Tercero.- Notificar este acuerdo a AMALIA SVIATOSANA PELIPIAN y trasladar el mismo a los departamentos de promoción e intervención a los efectos oportunos.

6.- 2020/929 Alkatetza Dekretuaren berri ematea.

6.- Dar cuenta del Decreto de Alcaldía nº 929/2020.

Tokiko Gobernu Batzarra 929/2020 Alkatetza Dekretuaren berri emanda geratzen da.

La Junta de Gobierno Local queda enterada del Decreto de Alcaldía 2020/929.

7.- Bestelakoak.

7.- Otros.

Ez dago.

No hay.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du Tokiko Gobernu Batzar hau, eta nik, Urnietako idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde da por finalizada la presente Junta de Gobierno y se levanta la sesión, de lo que yo, Secretario de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Mateo Habibi Astigarraga López

Idazkaria

Sin.: Jorge Segurado Iriondo

Alkate-lehendakaria